

کار و وظایف دبیرخانه شورا و همچنین لعوه انتخاب اعضاء لصلی و علی البديل کارگران و کارفرمایان در شورای عالی کار بمحض مقرر اتی خواهد بود که حداقل طرف دو ماه از تاریخ تصویب این قانون توسط وزیر کار و امور اجتماعی تهیه و به تصویب هیات وزیران خواهد رسود.

## فصل یازدهم - جرائم و مجازاتها

ماده ۱۷۱ - متخلوفان از تکالیف مقرر در این قانون حسب مورد مطابق مواد آتی با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به مجازات حبس یا شلاق و یا هر دو محکوم خواهند شد. در صورتیکه متخلوف از الجام تکالیف قانونی، سبب وقوع حادثه‌ای گردد که منجر به عوارضی مانند تعقیب عضو و یا فوت کارگر شود، پرونده متخلوف علاوه بر مجازات مندرج در این فصل برای صدور حکم مقتضی به دادگاه کهفری نیز ارجاع خواهد شد.

ماده ۱۷۲ - کار اجباری با توجه به ماده ۷ این قانون به شکل ممنوع است و متخلوف علاوه بر پرداخت اجرت المثل کار انجام یافته و جبران خسارت با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به حبس از سه ماه تا یکسال و یا ۳۰ تا ۷۴ ضربه شلاق محکوم خواهد شد. هر گاه چند نفر به اتفاق یا از طریق یک موسسه، شخصی را به کار اجباری بگمارند هر یک از متخلوفان به مجازات‌های فوق محکوم و مشترکاً مسئول پرداخت اجرت المثل خواهند بود. مگر آنکه مسبب افروز از مباشر باشد که در اینصورت مسبب شخصاً مسئول است.

تبصره - چنانچه چند نفر بطور جمعی به کار اجباری گمارده شوند، متخلوف با متخلوفین علاوه بر پرداخت اجرت المثل، با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به حداقل مجازات حبس و یا شلاق تا ۷۴ ضربه محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۳ - متخلوفان از هر یک از موارد مذکور در ماده ۶، ۱۲، ۳۷، ۴۴، ۵۰، ۵۱، ۵۸، ۶۰، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۹، ۸۲، ۸۳، ۸۵ و تبصره ماده ۴۰ در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به مجازات حبس از دو تا شش ماه و با شلاق تا ۷۴ ضربه محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۴ - متخلوفان از موارد ۳۷ و ۵۱ این قانون در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به پرداخت جویمه‌ای معادل پنج تا بیست پرابر

حدائق مزد روزانه در تاریخ تخلف محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۵ - کارفرمایانیکه بر خلاف مواد ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ این قانون از رعایت مقررات حفاظت فنی و بهداشت کار و موازین و آئین نامه های مربوط تخلف ورزید در هر مورد و با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم، به پرداخت جرمیه نقدی معادل ۲۰ تا ۲۰۰ برابر حدائق مزد روزانه در تاریخ تخلف محکوم خواهند شد و در صورت تکرار به حداقلتر جرمیه محکوم میشوند و چنانچه عدم رعایت قوانین و مقررات پایه پروز حادثه ای گردد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم از ۶ تا ۶ ماه حبس و یا ۲۰ تا ۲۴ ضربه شلاق و در صورت تکرار به ۲۴ ضربه شلاق تعزیری محکوم خواهد شد.

ماده ۱۷۶ - کارفرمایان یا کسانیکه مانع ورود و انجام وظیفه بازرسان کار و ماموران بهداشت کار به کارگاههای مشمول این قانون گردد یا از دادن اطلاعات و مدارک لازم به ایشان خودداری کنند در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم، به پرداخت جرمیه نقدی از بیست تا ۲۰۰ برابر حدائق مزد روزانه در تاریخ تخلف محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۷ - هر کس شخص یا اشخاص را یا اجها و تهدید وادر به قبول عضویت در تشکلهای کارگری یا کارفرمایی نماید و یا مانع از عضویت آنها در تشکلهای مذکور گردد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به پرداخت جرمیه نقدی معادل ۲۰ تا ۱۰۰ برابر حدائق دستمزد روزانه در تاریخ تخلف و یا حبس از ۶ روز تا ۶ ماه و یا ۲۰ تا ۲۴ ضربه شلاق و یا به هر دو این مجازاتها محکوم خواهد شد.

ماده ۱۷۸ - کارفرمایانیکه بر خلاف مفاد ماده ۱۴۸ این قانون از پیمه نمودن کارگران خود، خودداری نمایند علاوه بر تادیه کلیه حقوق متعلق به کارگر (سهم کارفرما) با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم، به جرمیه ای معادل دو تا ده برابر حق پیمه مربوطه محکوم خواهند شد.

ماده ۱۷۹ - متخلفان از اجرای مواد ۱۴۹، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵ و ۱۶۲ این قانون در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم، به پرداخت جرمیه نقدی معادل ۲۰ تا ۲۰۰ برابر حدائق مزد روزانه در تاریخ تخلف محکوم خواهند شد.

ماده ۱۸۰ - کارفرمایانیکه بر خلاف مفاد ماده ۱۸۷ این قانون از تسليم آمار

و اطلاعات مقرر به وزارت کار و امور اجتماعی، خودداری نمایند علاوه بر الزام به ارائه آمار و اطلاعات مورد نیاز وزارت کار و امور اجتماعی در هر مورد با توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به پرداخت جریمه نقدی، معادل ده تا صد برابر حداقل مزد روزانه کارگر در تاریخ تخلف و ۱۶ روز حبس و یا تا ۲۰ تا ۷۴ ضریبه شلاق محکوم خواهد شد.

ماده ۱۸۱ - کارفرماییکه اتباع بیگانه را که فاقد پروانه کارند و یا مدت اعتبار پروانه کارشان منقضی شده است پکار گمارند و یا اتباع بیگانه را در کاری غیر از آنچه در پروانه کار آنها قید شده است بهذیرند و پا در مواردی که رابطه استخدامی تبعه بیگانه با کارفرما قطع میگردد، مراتب را به وزارت کار و امور اجتماعی اعلام ننمایند، پا توجه به شرایط و امکانات خاطی و مراتب جرم به مجازات حبس از دو تا شش ماه و یا تا ۷۴ ضریبه شلاق محکوم خواهد شد.

ماده ۱۸۲ - در کلیه مواردی که تخلف از ناحیه اشخاص حقوقی باشد، اجرت العیل کار انجام شده و طلب و خسارت باید از اموال شخص حقوقی پرداخت شود ولی مسئولیت جزائی اعم از حبس، شلاق، چریمه و یا هر سه حالت متوجه مدیر عامل یا مدیر مستول شخصیت حقوقی است که تخلف بدستور او انجام گرفته است و کیفر درباره مسئولین مذکور اجرا خواهد شد.

ماده ۱۸۳ - رسیدگی به جرائم مذکور در مواد ۱۷۱ تا ۱۸۲ در صلاحیت دادگاههای کیفری دادگستری است، رسیدگی مذکور در دادسرای دادگاه خارج از توبت بعمل خواهد آمد.

ماده ۱۸۴ - جرائم مقرر در این فصل به حساب خزانه داری کل واریز خواهد شد.

## فصل دوازدهم - مقررات متفرقه

ماده ۱۸۵ - کارفرمایان مکلفند پس از پایان قرارداد کار بنا به درخواست کارگر کواهی انجام کار با قید مدت - زمان شروع و پایان و نوع کار انجام شده را به وی تسلیم نمایند.

ماده ۱۸۶ - اشخاص مشمول قانون استخدام کشوری یا سایر قوانین و مقررات خاص استخدامی و نیز کارگران کارگاههای خانوادگی که انجام کار آنها منحصراً توسط

صاحب کار و همسر و خویشاوندان نسبی درجه یک از طبقه اول وی انجام نمیشود، مشمول مقررات این قانون نخواهد بود.

تبصره - حکم ماده ۱۸۶ مانع انجام تکالیف دیگری که در فصول مختلف این قانون مقرر شده است نمایند.

ماده ۱۸۷ - کارفرمایان موظفند در مهلت مقرر آمار و اطلاعات مورد نیاز وزارت کار و امور اجتماعی را طبق آئین نامه‌ای که به تصویب وزیر کار و امور اجتماعی میرسد تهیه و تسلیم نمایند.

ماده ۱۸۸ - وزارت کار و امور اجتماعی و وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی حسب مورد پمنتظور تامین کادر متخصص سپرستی در صورت لزوم، به افرادی که در واحدها بعنوان سپرست تعیین شده‌اند، آموزش‌های لازم را در زمانه مسائل ناظر به روابط انسانی، روابط کار و ایمنی و بهداشت کار خواهد داد. آئین نامه مربوط توسط شورایعالی کار تهیه و حسب مورد پتصویب وزرای کار و امور اجتماعی و بهداشت، درمان و آموزش پزشکی میرسد.

ماده ۱۸۹ - کارفرمایان کارخانه‌ها مکلفند در زمانه آموزش نظامی کارگران واحدهای خود با واحد پسیج مستضعفین سهاه پاسداران انقلاب اسلامی همکاریهای لازم را مهذول دارند.

تبصره - آئین نامه اجرائی این ماده با همکاری مشترک وزارت‌خانه‌های کار و امور اجتماعی و سهاه پاسداران انقلاب اسلامی، تهیه و پتصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۱۹۰ - به منظور تشویق نیروهای کارگری مولد، ماهر، متخصص، مفترع و مبتکر وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است همه ساله به طرق مقتضی در مورد انتخاب کارگران نمونه سال اقدام نماید.

تبصره - ضوابط اجرائی این ماده و چگونگی تشویق کارگران نمونه و نحوه اجرای آن و پیش‌بینی هزینه‌های متعارف مربوط، توسط وزارت کار و امور اجتماعی تعیین خواهد گردید.

ماده ۱۹۱ - وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است در جهت آگاهی و شکوفایی فکری بهتر کارگران و رشد کارهای علمی، عملی و تخصصی در زمانه‌های علم و صنعت، کشاورزی و خدماتی، فیلم، اسلاید و آموزش‌های لازم دیگر را تدارک بپسند و این امکانات را از طرق رادیو، تلویزیون و رسانه‌های گروهی و با

هر دعو دیگری که لازم باشد در اختیار آنان قرار دهد.

ماده ۱۹۲ - دولت مکلف است با توجه به امکانات خود برای کارگرانی که قصد داشته باشند از شهر به روستا مهاجرت کنند و به کار کشاورزی بپردازند تسهیلات لازم را فراهم نماید.

ماده ۱۹۳ - وزارت کار و امور اجتماعی میتواند در موارد ضرورت برای تنظیم نیروی کار ایرانیان خارج از کشور در نمایندگی‌های جمهوری اسلامی ایران وابسته کار منصوب نماید.

تبصره ۱ - وابسته کار، توسط وزیر کار و امور اجتماعی تعین و پس از موافقت وزیر امور خارجه منصوب و اعزام میگردد.

تبصره ۲ - وزارتین کار و امور اجتماعی و امور خارجه و سازمان امور اداری و استخدامی موظفتند تا پس از تصویب این قانون آئین نامه اجرائی موضوع این ماده را تهیه و به تصویب هیات وزیران برسانند.

ماده ۱۹۴ - وزارت کار و امور اجتماعی مکلف است ظرف شش ماه از تاریخ تصویب این قانون، آئین نامه‌های اجرائی مربوط را تهیه کند و بتصویب مراجع مذکور در این قانون برساند.

تبصره - آن دسته از آئین نامه‌های اجرائی قانون کار مصوب ۱۳۳۷/۱۲/۲۶ که با مقررات این قانون مغایر نباشد، تا تصویب آئین نامه‌های موضوع این ماده قابل اجرا میباشد.

ماده ۱۹۵ - با تصویب این قانون و آئین نامه‌های اجرائی آن، قوانین کار و کار کشاورزی مغایر این قانون لغو میگردد.

ماده ۱۹۶ - وزارت کار و امور اجتماعی باید کلیه حقوق و تکالیف مذکور در این قانون را با روشهای مناسب به اطلاع کارگران و کارفرمایان برساند.

ماده ۱۹۷ - وزارت کار و امور اجتماعی، مامور اجرای این قانون میباشد.

تبصره ۱ - مفاد این ماده رافع تکالیف و مسئولیت‌های نخواهد بود که در این قانون و یا سایر قوانین به عهده وزارتتخانه‌های ذیربط و موسسات و کارگاه‌های دولتی مشمول این قانون نباشد شده است.

تبصره ۲ - چنانچه اجرای این قانون موجب افزایش هزینه‌ای گردد دولت موظف است اعتبار لازم را در بودجه عمومی کشور منظور نماید.

تبصره ۳ - این قانون از تاریخ ۱۳۶۹/۱/۱ لازم‌الاجراست.



# **CHEAP LABOUR, SILENT WORKER**

## **Discussions on the Labour Law of the Islamic Regime of Iran**

**I.AZARIN, S.DANESHFAR, M.HEKMAT  
N.JAVID, R.MOGHADDAM, H.TAGHVALL**

\* FIRST PERSIAN EDITION, SEP. '90

\* SAMAN PUBLICATIONS

SAMAN  
c/o O.I.S  
BOX 50040  
104 05 STOCKHOLM  
SWEDEN

BM SAMAN  
LONDON, WC1N 3XX  
ENGLAND

\* ISBN 91-88196-00-3

\* MAYA PRINTING HOUSE, STOCKHOLM

www.KetabFarsi.Com

# **CHEAP LABOUR, SILENT WORKER**

**Discussions on the Labour Law  
of the Islamic Regime of Iran**

FIRST PERSIAN EDITION  
SAMAN PUBLICATIONS

**ISBN 91-88196-00-3**